

Objectif de la Journée : Aujourd'hui, j'ai été chargé de deux missions principales :

1. La refonte et la simplification des trois pages web du site <https://pangee.org/> : Actualités, Produits et Travaux.
2. La traduction d'un document PDF du français vers l'anglais.

Tâches Réalisées :

1. Refonte et Simplification des Pages Web :

- **Page Actualités :**
 - Suppression des fonctionnalités superflues pour rendre la page plus intuitive et claire.
 - Modernisation du design en utilisant des éléments visuels cohérents et esthétiques.
 - Amélioration de la disposition pour une meilleure lisibilité et accessibilité.
- **Page Produits :**
 - Réorganisation des informations pour une navigation plus fluide.
 - Ajout de visuels attractifs pour chaque produit, augmentant ainsi l'attrait visuel.
 - Simplification des descriptions de produits pour une compréhension rapide.
- **Page Travaux :**
 - Élimination des sections redondantes et réorganisation du contenu restant.
 - Intégration d'éléments interactifs pour enrichir l'expérience utilisateur.
 - Amélioration de l'interface utilisateur avec un design minimaliste et élégant.

2. Pour toutes ces pages, j'ai utilisé Figma pour réaliser les modifications nécessaires, en m'assurant que chaque page soit responsive et compatible avec différents appareils.

3. Traduction du PDF :

- Traduction fidèle et précise d'un document PDF du français vers l'anglais.
- Relecture et correction pour garantir la fluidité et la clarté de la traduction.
- Formatage du document traduit pour qu'il corresponde à l'original en termes de mise en page.

Compétences Développées :

- Maîtrise avancée de Figma pour le design web.
- Amélioration de mes compétences en traduction et en rédaction bilingue.
- Renforcement de mes capacités en simplification et en organisation de contenu web.

Défis Rencontrés :

- Assurer que les traductions restent fidèles tout en étant fluides et naturelles en anglais.
- Maintenir un équilibre entre simplification des fonctionnalités et conservation des informations essentielles sur les pages web.

Prochaines Étapes :

- Continuer à améliorer les autres sections du site web en utilisant les mêmes principes de simplification et de design.

- Participer à des séances de feedback avec l'équipe pour affiner les modifications apportées.
- Approfondir mes compétences en design UX/UI pour des projets futurs.

Je reste à disposition pour toute question ou pour discuter plus en détail des modifications réalisées.

Haotian XUE

27 juin 2024